

SAINT  
DIÉ  
DES  
VOSGES

# Randonnée Touristique de Régularité

26/27/28 juin 2015  
5<sup>ème</sup> EDITION  
OSCAR RACING  
VOSGES CLASSIC RALLYE



JE VOIS  
LA VIE EN  
VOSGES



Crédit Mutuel  
LA banque à qui parler

as AUTOSECURITE  
CONTROLE TECHNIQUE



TOURISM  
SAINT-DIE-DES-VOSGES



Intermarché  
SAINT-DIE-DES-VOSGES



RENT-CAR



DISTRIBUTEUR OFFICIEL MULHOUSE - STRASBOURG  
Modena Motors



news  
classicracing.com  
l'actualité du véhicule historique

AD CARROSSERIE  
GROUPE CARROSSERIES 88  
BRUYERES 03 20 50 23 91  
SAINT-DIE-DES-VOSGES 03 20 56 27 85



AYSER  
SAINT-DIE-DES-VOSGES



BLUNK  
PRECISION CHRONO

Alphonse Meyer et Fils  
Vigneras - Réolants  
Turckheim - Alsace - France

BPS  
RACING

Retron  
COURSE  
L'ACTUALITE DES COURSES DE VEHICULES HISTORIQUES



## PROGRAMME

### **Vendredi 26 juin :** Prologue Saint-Dié-Des-Vosges / Saint-Dié-Des-Vosges

09 h 00 / 12 h 00 Accueil & Vérifications Administratives et Techniques  
 13 h 00 / 19 h 00 Accueil & Vérifications Administratives et Techniques  
 13 h 15 / 13 h 30 Départ voitures ouvertes  
 13 h 45 / 16 h 00 Départ suivant présentation au Parc **152,077** km  
 4 Zones de Régularité 19,192 - 10,262 – 23,092 – 18,430 km  
 17 h 15 Arrivée des voitures ouvertes  
 17 h 45 / 20 h 00 Arrivée Place Jules Ferry



Col de Mandray – Col du Prés de Raves  
 Col du Haut de Ribeauvillé – Ribeauvillé  
 Bergheim – Saint Hippolyte – Kintzheim  
 Villé – Breitenbach - Col de Steige  
 Le Climont – La Petite Fosse – Saint Jean D'Ormont

### **Samedi 27 juin :** Etape 1 Saint-Dié-Des-Vosges / Ermitage Frère Joseph

07 h 00 / 07 h 30 Accueil & Vérifications Administratives et Techniques  
 07 h 30 / 07 h 45 Départ voitures ouvertes  
 08 h 00 Départ 1ère voiture par ordre des numéros **145,003** km  
 4 Zones de Régularité 36,888 - 18,834 – 12,113 – 5,683 km  
**Ermitage Frère Joseph**  
 11 h 30 Arrivée voitures ouvertes  
 12 h 00 Accueil de la 1ère voiture pour le déjeuner



Col du Haut Jacques – La Bourgonce  
 Col de Mont Repos – Mortagne – Biffontaine  
 La Houssière – Col du Plafond – Boslimpré  
 Xonrupt – Blanchemer – La Bresse – Lac des  
 Corbeaux – Col du Brabant – Cornimont  
 Ventron Ermitage

### **Etape 2 Ermitage Frère Joseph / Saint-Dié-Des-Vosges**

13 h 15 / 13 h 30 Départ voitures ouvertes  
 13 h 45 Départ 1ère voiture **155,027** km  
 5 Zones de Régularité 10,382 – 8,149 – 16,205 – 22,975  
 17,049 km  
 17 h 15 Arrivée voitures ouvertes Place Jules Ferry  
 17 h 45 Arrivée de la 1ère voiture  
 Présentation au public des voitures et équipages  
 20 h 30 Dîner et Animations



Col du Page – Bussang – Le Thillot  
 Col de Morbieux - Saulxures/Moselotte  
 Col de Lauwi – Col de Croix des Moinats  
 Gérardmer – Liezey – Champs de Liézey  
 Barbey Séroux – Rennegoutte – Arrentés de  
 Corcieux – Les Collioures – Taintrux

### **Dimanche 28 juin :** Etape 3 Saint-Dié-Des-Vosges / Saint-Dié-Des-Vosges

07 h 30 / 07 h 45 Départ voitures ouvertes  
 08 h 00 Départ de la 1ère voiture **134,342** km,  
 3 Zones de Régularité 6,293- 18,009 – 27,782 km  
 11 h 00 Arrivée des voitures ouvertes  
 11 h 30 Arrivée 1ère voiture  
 13 h 00 Déjeuner et remise des prix



Circuit Géoparc – Raon L'Etape – Pexonne  
 Vacqueville – Montigny – Veney - Thiaville  
 Sainte Barbe – Bazien - Anglemont - Bru  
 Saint Remy – Saint Michel/Meurthe



**Nicolas BLOSSE**

Adjoint au Maire

Délégué aux quartiers-villages, au budget  
et aux sports

Cette manifestation a su allier le sport et l'esthétique, ce qui en fait son originalité et sa force.

Les pilotes, au volant de leurs splendides automobiles anciennes, mesurent en effet leur performance sur des parcours sélectionnés au cœur du Massif Vosgien.

Les spectateurs peuvent également rencontrer les sportifs et leurs engins lors des différentes haltes.

Nul doute que les Déodatien et les habitants des communes voisines seront présents à ce rendez-vous convivial !

Je souhaite beaucoup de plaisir aux spectateurs comme aux pilotes.  
Bon rallye à tous.



**David VALENCE**

Maire de SAINT-DIE-DES-VOSGES

Président de la Communauté des Communes  
Président du pays de la Déodatie

Madame, Monsieur,

Du 26 au 28 juin, le rallye «Vosges Classic» nous fait l'honneur, encore une fois, de faire étape dans la cité déodatienne.

Nous sommes très heureux d'accueillir cette manifestation à Saint-Dié-des-Vosges, capitale du Massif Vosgien.

Fort de son succès, ce rallye affiche déjà complet du côté des engagés. Au départ de l'épreuve, le vendredi 26 juin, place Jules-Ferry, pas moins de 140 engins aux marques prestigieuses seront réunis.

L'occasion pour les Déodatien et les visiteurs de pouvoir découvrir et s'approcher de magnifiques bolides d'hier et d'aujourd'hui.

Je tiens à remercier les nombreux bénévoles de l'association OSCAR RACING, l'organisatrice de l'événement, qui ont œuvré sans compter leur temps pour mettre sur «route» ce rallye et je salue son dynamique Président et pilote émérite, Jean CONREAU.

Tout en restant un réel challenge, ces épreuves sont également tournées vers le plaisir de conduire, alliant convivialité et esprit d'équipe.

A tous donc, sportifs, amateurs, curieux, spectateurs, je souhaite de nombreux moments de découvertes et de plaisir !

## 5 ANS DEJA, UNE BELLE HISTOIRE QUI CONTINUE...

Le VOSGES CLASSIC RALLYE s'inscrit depuis 2011 dans une belle histoire d'hommes et de femmes et de machines, héritier et continuateur d'une passion sportive et touristique qui a toujours trouvé un accueil chaleureux et un écho puissant.

Votre participation massive depuis 5 ans déjà à ce Rallye, devenu la référence des épreuves de régularité bien au-delà de notre région, et votre enthousiasme nous ont poussés à poursuivre l'aventure.

Au vu du succès rencontré dès la première année, nous avons été littéralement conquis par cette pratique automobile, et, à la lumière de chacune des éditions, nous avons décidés chaque soir d'après de continuer, de l'enrichir et de la moderniser.

En premier lieu est la convivialité. Ici, elle s'exprime entre solidarité et générosité. Elle est magnifiée par la beauté et la magie des parcours inédits sélectionnés au cœur du Massif Vosgien et des endroits dans lesquels le Rallye fait halte :

Le réceptif est à l'image de la région qui vous accueille : gastronome, raffiné et chaleureux.

Elle est également rendue possible par le nombre limité des équipages participants, avec le regret à chaque édition de ne pouvoir prendre tout le monde.

Elle se conjuguera encore cette année avec le charme et le dépaysement qu'offrira chaque étape.

Participer au VOSGES CLASSIC, pour ceux qui viennent pour la première fois comme pour ceux qui y ont pris gout, est une manière singulière de venir défier sa passion du pilotage, en traversant des paysages divers et authentiques d'une montagne si proche de leurs grandes villes de l'Est et d'ailleurs. Pour vous permettre d'en profiter davantage, nous avons multipliés les zones de classement, qui se dérouleront par essence dans les endroits les plus prestigieux du sport automobile d'hier et d'aujourd'hui.

Les épreuves de régularité sont accessibles à tous, aux débutants comme au plus aguerris. Elles exigent rigueur et engagement. Comme à l'accoutumée, elles vous procureront joies et émotions. L'organisation, avec une équipe rodée et rompue aux particularités de l'exercice, rigoureuse, capable d'adaptation et de réactivité, y participe grandement avec comme chef d'orchestre un maitre des lieux et du temps, gardien d'une passion sans limite.

Fort de leur succès, les parcours empruntant les itinéraires offerts en d'autres dates aux as du volant seront de nouveau au programme avec pour dernière innovation une spéciale sur circuit à parcourir avec envie.

Le 5ème VOSGES CLASSIC RALLYE permettra une fois de plus aux pilotes avides de performances et aux gentlemen drivers de cohabiter sur les mêmes routes et de profiter de la conduite de leurs splendides voitures anciennes dans des conditions de plaisir et de sécurité optimales. Heureux aussi de montrer leurs belles automobiles. Nous en sommes persuadés !

Comme chaque année, nous sollicitons votre enthousiasme et votre compréhension pour que cette nouvelle édition soit, en toute humilité, un succès supplémentaire pour chacun.

**Ces instants, nous avons encore envie de les partager avec ferveur.**

**Restera, à vous tous concurrents, à nous donner le signal pour que cette belle histoire entre nous continue ou pas...et à nous, organisateurs bénévoles, en toute modestie, de savoir s'il faut remettre à nouveau ce challenge en jeu au regard de nos forces et des moyens disponibles**

**Bien sportivement**

*Jean CONREAU, Président*

*Michel ANDRE, fondateur d'OSCAR RACING*

## Les PARTICIPANTS

*Un GRAND merci à eux*



Ce 5ème **VOSGES CLASSIC**, nous l'avons construit pièce par pièce, mois par mois, avec beaucoup de conviction. Très vite, nous avons réuni l'adhésion de partenaires de poids indispensables à un tel montage.

Nous tenons à remercier vivement ces acteurs locaux qui nous ont fait confiance et sans lesquels jamais nous n'aurions pu envisager réussir.

Nous avons emmené avec nous aussi des bénévoles séduits par notre projet. Nous les remercions, mais nous pensons que les plaisirs sont partagés sans retenue

# Elite MOTORS

**Achat Vente**  
**Recherche Personnalisée**  
**Entretien - Réparation**  
**Diagnostic toutes marques**

**667 rue Ernest Charlier**  
**88100 Ste Marguerite**  
**Tél. 03 29 53 50 81**

## N°1 LE SAVEZ-VOUS ? (Réponse page 35)

Avocat et homme politique né à Saint-Dié en 1832.  
Député en 1869, il fut préfet de la Seine et Maire de Paris.  
Ainsi, en 1881 il fit voter la loi qui rendait gratuit et obligatoire l'enseignement public primaire ; puis il ouvrit les écoles d'Etat aux jeunes filles et favorisa l'extension de la laïcité



N°	NOM EQUIPAGE	VEHICULE	ANNEE	DEPT.
01	MEYER Michel - RINKLIN Didier	BMW 325 I A	1994	68
02	FATH Julien - FALCONE Alain	FORD SIERRA COSWORTH	1986	68
03	KOCATAS Beyhan - RUMELIOGLU Ozano	FORD MUSTANG	1968	88
04	GINDEIN Eric - GINDEIN Pierre	PORSCHE CAYMAN R	2012	88
05	ANTOINE David - PORTIER Muriel	PORSCHE CARRERA 4 S	2003	88
06	MEYER Alphonse - BOSCHI Fernande	NSU 1000 TT	1972	68
07	MEYER Arnaud - GIOANNI Rémy	RENAULT MEGANE RS	2014	67
08	MEYER Lionel - ULRICH Lionel	AUDI QUATTRO UR	1985	67
09	HARBON Roger - HARBON Miriame	AUSTIN HEALEY M 3000	1966	88
010	ROUSSEL Stéphane - DEISS Eric	RENAULT SPORT	2015	88
1	DUBOIS Stéphane - NAVEZ Patricia	MG A	1959	
2	SENIURA Martine - SENIURA Etienne	FACEL VEGA	1964	88
3	ZAGULA Roland - ZAGULA Antoinette	M.G.B	1966	68
4	BEAUGNE Etienne - REMION Benoît	MGB	1967	
5	MONMARTHE Jean-Guy - GUISET Nicolas	ALFA ROMEO GIULIA	1967	51
6	LE CAM Cédric - LE CAM Gérard	SIMCA 1200 S COUPE	1967	49
7	VOINOT Fabien - VOINOT Estelle	PORSCHE 912	1968	88
8	KUCABA Johan - KUCABA Jean Paul	MATRA JET 6	1968	74
9	GUILMAIN Victor - YANS Paul Henry	PORSCHE 911	1968	
10	FOUQUET Eric - FOUQUET Clément	OPEL COMMODORE GS	1968	01
11	JULLIEN Axel - JULLIEN Sandrine	PORSCHE 911 S 2L	1969	69
12	ROUXEL Yves - BIERLING Jean Marie	PORSCHE 914-6	1970	78
13	SAINT DIZIER Michel - GEORGE Denis	VOLVO AMAZON	1970	88
14	COLLOVALD Florent - COLLOVALD Raymond	ALFA ROMEO 1750 GTV	1970	77



## Amortisseurs Soben pour l'historique Gr1, Gr2, Gr3, Gr4, GrA et GrB

Soben propose une gamme d'amortisseurs et de ressorts spécialement développés pour les VHC.



Amortisseurs et ressorts  
Groupe 1 & 3



Combinés filetés  
Groupe 2 & 4

**+ de performance**  
**+ de confort**  
**+ de services**

Amortisseurs ultra performants grâce à une hydraulique sur mesure (brevets Soben).

### Spécial Groupe 1&3 :

- Amortisseur re-conditionnable
- Jambe de force complète
- Réglage du carrossage par la chape
- Ressort sur mesure : terre, asphalte, circuit
- Articulations renforcées

### Spécial Groupe 2&4 :

- Combiné fileté
- Platine supérieure rotulée
- Option : 1 voie de réglage externe



Rallye terre



Rallye asphalte



Circuit






Régularité



Tourisme

SOBEN S.A.S. - Village Artisanal de Regourd - 46 000 Cahors  
Tel : 06 64 13 75 47 - Email : benjamin.talon@soben.fr  
www.sobenracing.com

N°	NOM EQUIPAGE	VEHICULE	ANNEE	DEPT.
15	DORKEL Claude - DORKEL Christophe	FORD CAPRI V4	1970	57
16	CARVALHEIRO Michel & Anne	LANCIA FULVIA	1971	51
17	GRULIER Cédric - CARNET Valérie	PORSCHE 914/ 6	1971	60
18	DEBOFFE Jean Marie - GAUCHET Jean	ALPINE 1600 S	1971	80
19	MROZINSKI Hervé - MROZINSKI Mathieu	PORSCHE 911 SC	1971	51
20	KLUMPP Daniel - DENNU Sylviane	MGB	1971	67
21	LECUYER Jean Louis - LECUYER Maxime	ALFA ROMEO 2000 GTV	1972	60
22	ACKER Jean François - ACKER Delphine	ALFA ROMEO GIULIA 2000	1972	68
23	THIEBAUT Jean Paul - FETET Dominique	PORSCHE 911 T	1972	88
24	LAMI Jacques - BAUD Jacques	RENAULT 12 GORDINI	1972	54
25	JACQUET Bernard - STEPHENNE Benoît	TOYOTA CELICA 1600 GT	1972	
26	DUBREUIL Gilles - TANRET Xavier	ALPINE A 110	1972	78
27	FAVE LESAGE Joël - PIERRE Jean Michel	ALPINE A 110 Gr 4	1972	88
28	DEYFUS Jean Pierre - MASSE Jean Paul	LANCIA FLUVIA ZAGATO	1972	
29	SCHMITT Jean Luc - SCHMITT Dominique	MINI COOPER S	1972	67
30	DUHEM Claude - DUBOIS Francine	BMW 2002 TI	1972	
31	VEROT Christian - VEROT Monique	ALFA ROMEO GTV 2000	1972	42
32	LAMOTTE André - POLET Joseph	LANCIA 1600 HF	1972	
33	CUIF Gérard - WEHRUNG Fabrice	PORSCHE 914-4	1973	51
34	GILLOT VASSEUR Franck & Nadine	ALFA ROMEO GTV	1973	21
35	MARCHAL Jean Michel - DENIS Bernard	CHEVROLET CORVETTE	1973	54
36	GAILLARD Samuel - GAILLARD Sabine	PORSCHE 911 CARRERA RS	1973	21
37	BAUER Philippe - BAUER Jacqueline	BMW 2002 TURBO	1974	88
38	FAHY Michael - FAHY Hilary	MGB ROADSTER	1974	

N°	NOM EQUIPAGE	VEHICULE	ANNEE	DEPT.
39	LEGENNE Benoît - LEGENNE Vincent	OPEL COMMODORE	1974	78
40	LENS Henri - LENS Antoine	ALFA ROMEO COUPE 2000	1974	51
41	GODONIER Philippe - GODONIER Nathalie	BMW 1602	1974	42
42	VERDIELL Jérôme - SABRIER Didier	BMW 2002 TI	1974	75
43	LANTZ Gérald - PERISSE François	PEUGEOT 204	1975	67
44	VINCENTZ Jean Louis - VINCENTZ Louise	A112 ABARTH	1975	68
45	VINGENT Jean Marie - THIRIET Dominique	ALFA ROMEO GUILLIA	1975	88
46	COLLARD Marc - POSTAL Philippe	MG B 6T	1975	
47	RENAUDIN Stéphane - CHARBONNIER P	ALFA ROMEO BERLINA 2000	1976	44
48	DORE Henry - DORE ROQUETA Valérie	PORSCHE CARRERA 3 L	1976	51
49	BAILLET Christophe - BAILLET Anne	PORSCHE CARRERA 2,7 L	1976	54
50	GUILLEMIN Patrick - SUDRE Daniel	ALPINE A 110	1976	52
51	CONSTANTIN Didier - MARINI Patricia	PORSCHE CARRERA 3 L	1976	78
52	ROMANO Giovanni - LOCHE Patrick	ALFETTA GT	1976	51
53	NICAISE Etienne - BEAUME Richard	OPEL KADETT GTE	1976	
54	TONGLET Alain - CONTENT Claudy	ALPINE 1300	1976	
55	LEMAÎTRE Jean - DUGRAIN Thierry	LANCIA BETA M.C	1976	80
56	HALM Roger - WIRTH André	ALPINE A 310 V6	1976	67
57	CHAMPILOU Alain - LAURENT Pascal	OPEL KADETT GTE	1977	51
58	ZAGULA Ferdinand - UFLAND Cédric	RENAULT 5 ALPINE Gr 2	1977	68
59	PETIT PROST Patrick - BOINE Corinne	FORD ESCORT RS 2000	1977	39
60	GAUCHE Philippe - RICHETTI Catherine	PEUGEOT 504 V6 COUPE	1978	94
61	DUDEL Philippe - MARECHAL Karine	PORSCHE 911 SC	1978	51
62	RIVA Michel - RIVA Hélène	LANCIA BETQ COUPE 2000	1978	51

# L'AGENCE AUTOMOBILIERE



Les N°1 pour ACHETER  
ou VENDRE votre AUTO

[www.agenceauto.com](http://www.agenceauto.com)



**L'AGENCE AUTOMOBILIERE**  
**VENDEZ - ACHETEZ**  
VOTRE AUTOMOBILE DE PARTICULIER À PARTICULIER  
EN TOUTE TRANQUILLITÉ !  
[www.agenceauto.com](http://www.agenceauto.com)



1<sup>er</sup> RESEAU  
D'AGENCES  
EN EUROPE

VOS AGENCES DANS LES VOSGES

## L'AGENCE AUTOMOBILIERE

Agence de Saint Dié  
652 rue d'alsace  
88100 Sainte Marguerite  
03 29 58 88 50  
[saintdie@agenceauto.com](mailto:saintdie@agenceauto.com)

Agence d'Epinal  
15 avenue de provence  
88000 Epinal  
03 29 33 62 57  
[epinal@agenceauto.com](mailto:epinal@agenceauto.com)

[www.agenceauto.com](http://www.agenceauto.com)



# Intermarché

SUPER







Tous unis  
contre la vie chère !



116, rue d'Alsace - SAINT-DIÉ  
03 29 56 54 56

N°	NOM EQUIPAGE	VEHICULE	ANNEE	DEPT.
63	LEFORT Eric - LESIEUR Alain	SIROCCO GLI	1978	51
64	CARVALHEIRO Jorg - MENDES Joao	PORSCHE 3 L	1978	
65	BILLET Jack - BOUFFIN Jacques	PEUGEOT 504 C 12	1978	55
66	GEORGES Daniel - GEORGES Marc	TALBOT SUNBEAM LOTUS	1979	68
67	BODART Philippe - BODART Berenice	PORSCHE 911 SC	1979	
68	REMY Jean Paul - SISTEL Jean Pierre	MORGAN 4x4	1979	88
69	MICHEL Jean Paul - BARTHELEMY Gaétan	PEUGEOT 504 TI	1979	10
70	IUNG Emmanuel - IUNG Martine	PORSCHE 911 SC	1979	88
71	GUTZWILLER Catherine - SCHWARZ Thomas	ALFA ROMEO GTV 4	1979	68
72	PIRAUX Eric - MONARD Catherine	RENAULT 5 ALPINE GR 2	1979	
73	KAUTEN Benoît - RION Sylvianne	ALPINE A 310 V6	1980	
74	BRUNET Jean Pierre - BRUNET Michèle	GOLF GTI 1600	1980	10
75	BERRUER Fabrice - BERRUER Linda	GOLF GTI 1600	1980	51
76	ZAGULA Maximilien - ALEXIS Chapas	RENAULT 4 L SIMPAR	1980	68
77	BONNEFOIS Daniel - BONNEFOIS Monique	FIAT 131 RACING	1980	51
78	JULIEN Michel - MECH Jean Pierre	BMW 320/6	1980	84
79	BRIGNON Gauthier - BRIGNON Nathalie	GOLF GTI	1981	88
80	MARTIN Benoît - MARTIN Yannick	AUDI QUATTRO GR 4	1982	67
81	DISCALA Emmanuel - HENRY Marc	PORSCHE 911	1982	54
82	GUTZWILLER Claude - GUTZWILLER A	ALFA ROMEO GTV 4	1982	68
83	JEGAT Philippe - JEGAT Joelle	R5 ALPINE TURBO	1982	78
84	HERBERT Didier - LEDEUIL Philippe	GOLF GTI	1982	51
85	CORVI Didier - GASCOIN Stéphane	RENAULT 5 ALPINE Gr 2	1982	76
86	ANTOINE Philippe - HARDY Sébastien	PORSCHE 924	1982	54



N°	NOM EQUIPAGE	VEHICULE	ANNEE	DEPT.
87	MARTIN Luc - ROZLAZLY Bernard	PEUGEOT 205 GTI	1982	67
88	CROUVEZIER Remi - CROUVEZIER Julie	PORSCHE 911 SC	1982	88
89	FOURNIER Anicet - PERRIN Jean François	AUDI QUATTRO UR	1983	88
90	BLANCHARD Teddy - BIDAULT Dominique	GOLF GTI 1800	1983	14
91	PETITGENAY Christian - GUHRING Emmanuel	ALFETTA GTV6	1983	68
92	CROUVEZIER Pierre - DUVAL Guillaume	PORSCHE 3,2 L	1983	88
93	TACNET Dominique - VIVIER Sophie	RENAULT 5 TURBO 2	1983	71
94	L'AOUSTET Gérard - LAOUSTET Martine	ALFA GIULIA GTV 6	1983	51
95	MILARD Jean Luc - BODSON Jean Joseph	NISSAN BLUERBIRD 555	1983	
96	ALBERT Daniel - RIGA Pierre	TOYOTA STARLET	1983	
97	HENRY Marc - RONDIAT Solange	RENAULT 5 TURBO 2	1983	
98	L'AOUSTET Antoine - THOMASSIER Marine	FIAT RITMO ABARTH 130 TC	1984	51
99	DELAHAYE Bruno - DELAHAYE Pascal	A112 ABARTH	1984	94
100	DUBOZ Sébastien - MAROTEL Francis	RENAULT 4 L GTL	1984	
101	GARNIER Gérard - DUVEY Catherine	RENAULT 5 TURBO	1985	30
102	LANG Gaston - MUCKENSTURM François	PORSCHE 930 TURBO	1985	67
103	CAZES Olivier - RIDEAU David	PORSCHE 964	1985	75
105	OURSSEL Stéphane - DECHNIK Pierre	PORSCHE 911 3,2	1985	95
105	LAMAZE Jean Pierre - BRISON Alain	FORD SIERRA COSWORTH	1986	88
106	DEFOY Florence - ALBERT Yannick	TOYOTA COROLLA GT	1986	
107	BARADEL Philippe - BARADEL Sylvie	TOYOTA COROLLA AE 82	1986	88
108	DONEUX Francis - FRAIKIN Jean-Luc	BMW 325 IX	1986	
109	LAMARTHEE Nicolas - ACKERER Julien	PORSCHE 944	1986	51
110	BARNEOUD Francis - BAUMANN Séverine	PORSCHE 911 CARRERA	1987	01

# David OUDENOT

*La peinture c'est un métier .....*

**Peinture extérieur-Intérieur**  
**Décoration Intérieur**  
**Enduit à la chaux**  
**Stucco**



8 Rue d'Ortimont 88100 SAINT-DIE-DES-VOSGES  
03.54.39.80.51 / 06.12.58.31.17

[david.oudenot@sfr.fr](mailto:david.oudenot@sfr.fr)

**Automobile BALL**  
**Dépannage**

euromobil **euromobil**

24h/24  
Dépannage  
7j/7

Entretien - Réparation  
Carrosserie toutes marques

Tél.: 03 29 56 60 70 - Email : [contact@automobileballdepannage.fr](mailto:contact@automobileballdepannage.fr)  
Fax : 03 29 41 93 88 - 25, route de Raon - 88100 SAINT-DIÉ-DES-VOSGES



**le conseil. l'étude. la réalisation**

*Allées et terrasses, murets, clôtures et portails  
piscines, bassins, rocailles, éclairage  
gazon, plantations, entretien ...*



711, Chemin de la Reine 88100 SAINTE MARGUERITE Tél : 03 29 56 20 95

[www.baradel-paysage.com](http://www.baradel-paysage.com)



Mr DUBOC Jean Marie, en charge de la direction de l'ibis Saint Die des Vosges, vous souhaite la bienvenue.

L'hôtel Ibis Saint Die des Vosges est au centre de Saint Die des Vosges, sur les rives de la Meurthe, au coeur du massif vosgien, à égale distance de Strasbourg et de Nancy

L'hôtel offre à la réservation 58 chambres climatisées, équipées wifi, dont 3 adaptées aux personnes handicapées et 1 salle de réunion. Un restaurant, un bar, des en-cas 24h/24 et un parking couvert payant sont à votre disposition.

5 Quai Jeanne d'Arc  
88100 SAINT-DIE-DES-VOSGES  
Tel : (+33)3/29422422  
[H1102@accor.com](mailto:H1102@accor.com)  
Accéder à l'hôtel  
GPS: N 48° 17' 6.80" E 6° 57' 4.59



N°	NOM EQUIPAGE	VEHICULE	ANNEE	DEPT.
111	HAHN Jean Claude - LESQUIR Eric	PORSCHE 911 CARRERA	1988	88
112	CHOUET Thomas - CONSTANTIN Fanny	R5 GT TURBO	1988	78
113	DELAHAYE Didier - DELAHAYE Catherine	PEUGEOT 205 RALLYE	1988	88
114	CAZES Nicolas - VINCENT Charles Edouard	B.M.W 325 IX	1988	75
115	BLANCHARD Jacques - LECOMTE Jean Marie	PORSCHE 964 RS	1989	88
116	BRUNO Nicolas - BOTTINELLI François	PORSCHE CARRERA 2	1990	88
117	SAURA Jean-Guy - CHEVALIER Vanessa	PEUGEOT 205 XS	1990	10
118	BOULAIN Alexis - GUYOT Sébastien	LANCIA DELTA Gr A	1990	02
119	GROSMAIRE Aurélien - RITZ Hugues	MINI COOPER	1991	74
120	FRITSCH François - FRITSCH Léo	MASERATI BI TURBO	1991	68
121	LEMOINE Claude - MORETTI Vincent	PORSCHE CARRERA 964	1992	54
122	GROLLEAU Béatrice - GROLLEAU Hervé	PEUGEOT 205 GTI	1992	78
123	HAAS Joël - GASPARD Richard	PORSCHE 911-964 TLV	1992	67
124	STEPHAN Eric - BALLEST Tédy	PORSCHE 968 CS	1993	54
125	CULLIER Thiery - BERTHELOT Isabelle	PORSCHE 996 Carrera 2	2000	54
126	HEILIGENSTEIN Pascal - BOSSERT Aurélie	PORSCHE 996 4 S	2003	67
127	TSIONOPOULOS Dimitri & Annie	CORVETTE Z06	2007	42
128	MOUGEL Raymond - DEVILLE Christian	PORSCHE 997 TARGA 4 S	2009	88
129	PANIER Jean Michel - BERTUCCI Assunta	FERRARI CALIFORNIA	2009	69



*La 6<sup>ème</sup> édition  
du VOSGES CLASSIC RALLYE  
se déroulera les 1-2-3 juillet 2016*





**Partenaire du  
Vosges Classic Rallye**

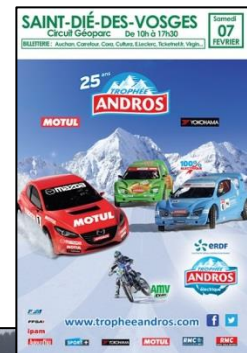


GEOPARC, le circuit des stages de pilotage en Alsace Lorraine.

Toute l'année des stages de pilotages en GT ou au volant de voitures de compétition sont organisés ainsi que des séminaires entreprises avec salle de réunion.

Le circuit est aussi le centre de formation dans l'Est pour devenir moniteur BPJEPS Sport Automobile.

L'accès par la route sur le site de Géoparc est très facile, 45 mn de Nancy, 1h15 de Strasbourg et 2 heures du Luxembourg.



**Circuit GEOPARC**

Rue Dieudonné Dubois

**88100 SAINT DIE DES VOSGES**

+33 3 29 570 570

[contact@geoparc.com](mailto:contact@geoparc.com)

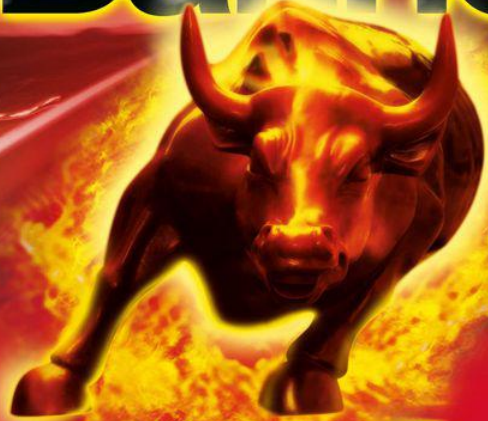
[www.geoparc.com](http://www.geoparc.com)



**GEOPARC** Offrez un stage automobile !

Le plus grand choix de voitures !      Le plus grand choix de dates !      Coffret Cadeau et envoi offert !

# Banner



THE POWER COMPANY

## VOTRE PARTENAIRE BATTERIE

- Batterie de démarrage
- Batterie de traction
- Batteries stationnaires
- Accessoires:  
Chargeurs, boosters, testeurs,  
connectiques ....

Fournisseur d'énergie depuis 1937

Banner est une entreprise familiale autrichienne qui équipe en origine et en rechange les plus grands constructeurs européens.

Vous trouverez votre revendeur en composant le 03.89.44.28.38 ou sur [www.bannerbatteries.com](http://www.bannerbatteries.com)



# AUBERGE LORRAINE

## Hôtel \*\*\* Restaurant



5 Rue du 8 mai  
88520 BAN DE LAVELINE  
03.29.51.78.17



Nous sommes heureux de vous accueillir dans notre Auberge Lorraine située dans le Val de Galilé, plus précisément à Ban de Laveline.

Lieu idéal pour les randonnées, sentiers balisés pour les marcheurs, ou une balade en montgolfière sont au rendez-vous.

Après une telle journée le restaurant de l'Auberge Lorraine saura vous restaurer par une cuisine de tradition, de goût, d'innovation (Maître Restaurateur). L'accueil chaleureux, l'amabilité et la disponibilité sont les atouts de la maison.

**Audrey et Fabrice DE RIGHI**



**La Maison du Distillateur accueillera le VOSGES CLASSIC**

Aux portes du Val de Villé, dans le piémont des Vosges alsaciennes, s'ouvre La Maison du Distillateur, 1er espace muséographique consacré aux eaux-de-vie et au whisky en France.

Un grande première initiée par la Distillerie Meyer, entreprise familiale et indépendante, la plus primée de la région.

**Depuis 1958  
Distillateur de Père en Fils**

  
**Meyer's**  
**LE WHISKY ALSACIEN**  
ET  
*Les Eaux de Vie d'Alsace*

18 Rue de Saint Gilles  
67220 HOHWARTH

[www.distillieremeyer.fr](http://www.distillieremeyer.fr)



*L'abus de l'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération*



Aujourd'hui la Distillerie F.Meyer continue fièrement son développement au travers de la volonté commune **des 2 fils de Jean-Claude MEYER, Lionel et Arnaud** de faire découvrir au plus grand nombre toute la diversité d'eaux-de-vie de fruits, de liqueurs et de Whiskys qu'ils distillent.

Le savoir-faire d'un maître distillateur est un métier pour lequel il n'existe aucune formation spécifique. C'est pourquoi cet apprentissage, cet art de tirer la quintessence du fruit par un procédé aussi complexe que la distillation requiert des années d'expériences.

Expériences bien souvent transmises de génération en génération, c'est le cas de la distillerie Meyer





**Entretien . Réparation  
Toutes Marques  
Véhicules  
Prestige & de Collection**



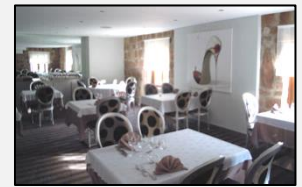
Téléphone : 03.29.50.20.94  
Télécopie : 03.29.50.15.71  
[garage.mougel@laposte.net](mailto:garage.mougel@laposte.net)  
[www.mougel-auto-prestige.fr](http://www.mougel-auto-prestige.fr)  
88600 BROUVELIEURES

HÔTEL RESTAURANT  
**Le Régal**  
★★★

*Sandrine & Grégory  
vous accueillent dans un cadre  
de verdure, de calme et de confort.  
39 Chambres entièrement rénovées*



**Hôtel 3 étoiles** situé à Saint-Dié-des-Vosges, au coeur des Vosges, "Le Régal" vous accueille tout au long de l'année dans une ambiance authentique.  
Avec son cadre de charme, au pied du col du Haut-Jacques, sa restauration légère et raffinée, son accueil sincère, Le Régal sera une halte privilégiée qui vous séduira.  
Que vous soyez "Nature", "Sportif", "Curieux" ou "Gourmand", Le Régal est fait pour vous !



189 Rue d'Epinal 88100 SAINT-DIE-DES-VOSGES  
Tél. 03 29 56 61 41 Fax. 03 29 56 83 33  
[le-regal@orange.fr](mailto:le-regal@orange.fr) [www.leregal.fr](http://www.leregal.fr)



**Crédit Mutuel**  
**LA banque à qui parler**



Une banque  
qui appartient à ses  
clients-sociétaires,  
ça change tout.

## BAR LE CARDINAL

Le rendez-vous  
des Rallymans

42 Rue d'Épinal  
88100 SAINT-DIE

sarl  
**maillard et christophe**

### Vente et Réparation

Pompes à eaux toutes marques  
et Pompes d'assainissement

Mécanique Générale - Electromécanique

20 rue de la Madeleine - 88100 Saint-Dié  
Tél. **03 29 56 18 79** - [www.maillard-christophe.com](http://www.maillard-christophe.com)

**FOURNITURE AUTOMOBILE  
POUR PROFESSIONNELS  
ET PARTICULIERS**



**CHAVELOT** 03.29.31.01.10    **SAINT-DIÉ** 03.29.56.66.11    **MIRECOURT** 03.29.37.20.13

ASD AUTO - 15, RUE DU PRÉ DROUÉ - 88150 CHAVELOT



LE VOSGES CLASSIC RALLYE  
emprunte les routes du RALLYE ALSACE-VOSGES



## PALMARES RALLYE ALSACE VOSGES Championnat de France des Rallyes

ANNEE	PILOTE	COPILOTE	VOITURE
2009	Patrick HENRY	Magali LOMBARD	PEUGEOT 206 WRC
2008	Patrick HENRY	Magali LOMBARD	PEUGEOT 307 WRC
2007	Jean Marie CUOQ	David MARTY	PEUGEOT 307 WRC
2006	Nicolas VOUILLOZ	Nicolas KLINGER	PEUGEOT 307 WRC
2005	Nicolas BERNARDI	Jean Marc FORTIN	PEUGEOT 206 WRC
2004	Stéphane SARRAZIN	Patrick PRIVATO	SUBARU IMPREZZA WRC
2003	Brice TIRABASSI	Jacques Julien RENUCCI	RENAULT CLIO S1600
2002	Brice TIRABASSI	Jacques Julien RENUCCI	CITROËN SAXO S1600
2001	Sébastien LOEB	Daniel ELENA	CITROËN XSARA KIT CAR
2000	Philippe BUGALSKI	Jean Paul CHIARONI	CITROËN XSARA T4
1999	Philippe BUGALSKI	Jean Paul CHIARONI	CITROËN XSARA KIT CAR
1998	Simon JEAN JOSEPH	Patrick PRIVATO	SUBARU IMPREZZA
1997	EPREUVE ANNULEE		
1996	Gilles PANIZZI	HERVE PANIZZI	PEUGEOT 306 MAXI
1995	Patrick BERNARDINI	Jean Marc ANDRIE	FORD ESCORT COSWORTH
1994	François CHATRIOT	Denis GIRAUDET	TOYOTA CELICA 4WD
1993	Bernard BEGUIN	Jean Paul CHIARONI	FORD ESCORT RS COSWORTH
1992	Bernard BEGUIN	Jean Paul CHIARONI	FORD ESCORT COSWORTH 4x4
1991	Bernard BEGUIN	Jean Marc ANDRIE	FORD ESCORT COSWORTH 4x4
1990	François CHATRIOT	Michel PERIN	BMW M3
1989	Pierre César BARONI	Michel ROUSSEAU	FORD SIERRA COSWORTH
1988	François CHATRIOT	Michel PERIN	BMW M3
1987	Didier AURIOL	Bernard ORCCELLI	FORD SIERRA RS COSWORTH
1986	Didier AURIOL	Bernard ORCCELLI	MG METRO 6R4
1985	Jean RAGNOTTI	Pierre THIMONIER	RENAULT 5 MAXI
1984	DUFOUR	CHENEZ	TALBOT SAMBA RALLYE



**IUNG**

DEVIS  
NETTOYAGE BIJOUX  
GRATUITS

**IUNG**

RÉPARATIONS  
TRANSFORMATIONS  
FACILITÉS DE PAIEMENT

BIJOUTIER - JOAILLER

7, RUE THIERS 88100 SAINT-DIE-DES-VOSGES  
03.29.56.21.16

**TUNCER TP**

*Aménageons votre environnement !*

92 Rue de la Bolle  
88100 SAINT-DIE-DES-VOSGES  
06.18.50.66.92  
[www.tuncer-tp.fr](http://www.tuncer-tp.fr) / [hakki-tuncer@orange.fr](mailto:hakki-tuncer@orange.fr)



Travaux publics  
Enrochement  
Aménagement extérieur  
Macadam  
Curage  
Assainissement  
Démolition ....



**GEFICOM**

*Expertise Comptable*



Centre d'affaires Hellieule 2  
6 rue Antoine de Saint-Exupéry  
**88100 SAINT-DIE-DES-VOSGES**  
**03.29.53.21.31**



Mille Fleurs  
Artisan Fleuriste



Corinne Odile et son équipe vous proposent une large sélection de bouquets de fleurs, plantes vertes et fleuries, compositions, assemblages, idées déco et cadeaux...pour tous les événements de votre vie Mille Fleurs vous invite à découvrir en magasin ses créations originales et sur-mesure



2 A, Rue de l'Eglise

88230 FRAIZE

03.29.50.87.66

[www.fleuriste-millefleurs.com](http://www.fleuriste-millefleurs.com)



EURL Julien BATOT

Charpente  
Couverture  
Zinguerie  
Bardage  
Tubage



1180, Les Carrières La Haute Mandray 88650 MANDRAY

03.29.55.13.65 / 06.75.21.97.63

[j.batot@nordnet.fr](mailto:j.batot@nordnet.fr)

RENT A CAR

Louez au meilleur prix, près de chez vous !

Pourquoi louer plus loin ?

Face à la gare de:  
SAINT-DIÉ-DES-VOSGES 03.29.55.00.55  
EPINAL 03.29.33.10.00  
REMIREMONT 03.29.62.02.24

Et aussi:  
GERARDMER 03.29.60.43.36  
EPINAL EXPO 03.29.34.36.71

Tourisme  
et utilitaires  
**29€ TTC**  
par jour\*



Jusqu'où iriez vous,  
avec Rent A Car ?



ET SI LE PRIX ANNONCÉ  
ÉTAIT LE PRIX  
QUE JE VAIS RÉELLEMENT PAYER ?

Agence de Saint-Dié  
Face à la Gare - Tél : 03.29.55.00.55



**FreeLoc**  
19€ TTC 24H - 100Km  
TOUT COMPRIS

Agence de Gérardmer  
Boulevard de la Jamagne  
Tél : 03.29.60.43.36



## TRANSPORTS PERRIN & FILS



25, Route du Chenel  
88430 CORCIEUX  
03.29.50.66.72  
[transports-perrin@orange.fr](mailto:transports-perrin@orange.fr)

**N°2** LE SAVEZ-VOUS ? (Réponse page 35)

Sur le Site de GEOPARC, un circuit est unique au Monde  
Lequel ???



## Monsieur Store



Optimisez le potentiel de votre maison

105 Rue de Colmar  
88100 SAINTE MARGUERITE  
Tél.03.29.55.25.00 – Fax. 03.29.55.24.25  
[www.monsieurstore.com](http://www.monsieurstore.com)  
E-mail: [monsieur.store.88@wanadoo.fr](mailto:monsieur.store.88@wanadoo.fr)

Stores  
Pergolas  
Volets  
Fenêtres  
Portes  
Portails  
Automatismes



## SOCIÉTÉ NOUVELLE CARROSSERIE DÉODATIENNE

Laurent LANGKUSTCH  
Thierry NICOLAS

319 Rue Louis Aubry  
88100 SAINTE MARGUERITE  
Tél. 03 29 56 19 52  
Fax 03 29 56 00 79  
[carrosseriedeoda@yahoo.fr](mailto:carrosseriedeoda@yahoo.fr)



DuPont Refinish

## Tradi Renov 88

Tél : 07.82.711.392  
[tradirenov88@orange.fr](mailto:tradirenov88@orange.fr)  
88470 St-Michel

## AVIVA Assurances

Céline PIERREL & Yvan BRUMENT

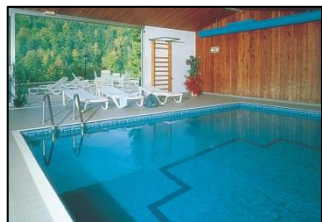
Saint-Dié • Tél : 03.29.55.07.06 • [www.orias.fr](http://www.orias.fr)  
N°ORIAS : 12065210 • N°ORIAS : 12065211

## M.B BOISSONS

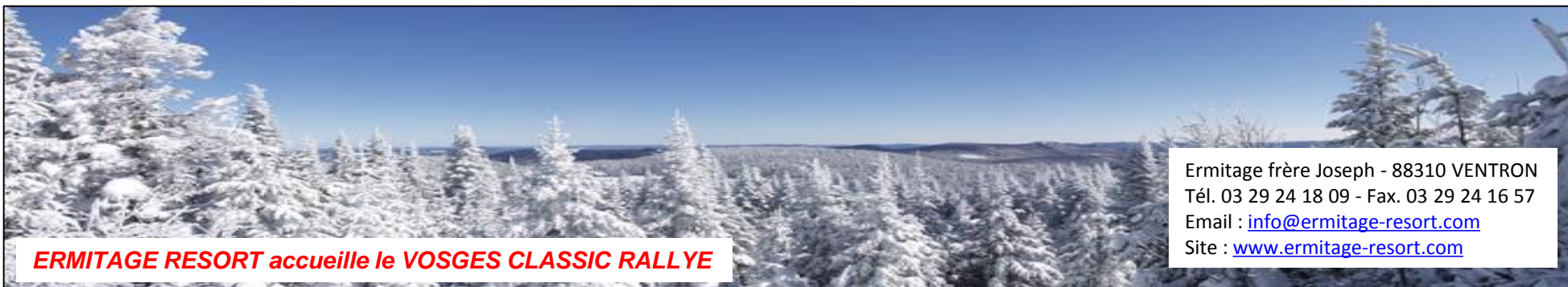
Grossiste toutes boissons

toutes manifestation  
livraison a domicile  
location de materiel  
reprise des invendus

TEL 06 89 89 56 33  
88520 RAVES



Nichée au coeur du Massif Vosgien, la station de ski de Ventron vous accueille en toutes saisons. Aux portes de l'Alsace, laissez-vous guider à la découverte d'une petite station familiale, au cadre verdoyant et naturel. Le centre du village de Ventron est situé à 640 m d'altitude. La station de ski de "Frère Joseph", aussi appelée "Les Pistes de Ventron", est située à 4 km du centre, et à 900 m d'altitude (les pistes sont de 900 à 1100 m d'altitude). Les fondeurs peuvent profiter de 3 pistes sur le domaine de Ventron : La Futaie : 7,5 km , La Ronde Bruche : 4 km et Les Buttes (Ecole) : 1 km. Le domaine de Ventron est relié à celui de Bussang via la Futaie. Outre la pratique du ski (alpin ou nordique), Ventron propose 3 circuits raquettes pour le plaisir de tous les amateurs. En fin de journée, laissez vous tenter par la gastronomie locale que les restaurants et fermes-auberges se feront un plaisir de vous faire découvrir.



**ERMITAGE RESORT accueille le VOSGES CLASSIC RALLYE**

Ermitage frère Joseph - 88310 VENTRON  
Tél. 03 29 24 18 09 - Fax. 03 29 24 16 57  
Email : [info@ermitage-resort.com](mailto:info@ermitage-resort.com)  
Site : [www.ermitage-resort.com](http://www.ermitage-resort.com)



**Du particulier au professionnel**  
**Des garanties adaptées à vos besoins**

- DOMMAGES AUX BIENS
- RESPONSABILITE CIVILE
- SANTE & PREVOYANCE
- MEDICALE-PARAMEDICALE

39, Rue Jules Ferry  
88110 RAON L'ETAPE  
Tél. 03.29.41.42.09

41, Rue des Trois Villes  
88100 SAINT DIE DES VOSGES  
Tél. 03.29.56.24.44

## MEUBLES COUSOT

- Chambres
- Rangements
- Composables
- Compléments



- Salons
- Literies
- Séjours
- Cuisines

**MOBALPA**

CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

**MENAGER - REVÊTEMENT DE SOL**

7 Avenue Général de Gaulle

**MOYENMOUTIER**

Tél. 03.29.41.51.78

**N°3**

**LE SAVEZ-VOUS ?** (Réponse page 35)

**VAINQUEUR**  
**1<sup>er</sup> RALLYE DE LORRAINE 1952**

*C'est un pilote automobile Lorrain né le 18 mai 1928 Il est mort en course le 7 juillet 1968 près de Rouen. Il débute en sport automobile en 1952, en remportant dès sa première course le 1<sup>er</sup> Rallye de Lorraine, au volant d'une Dyna Panhard Cabriolet avec son copilote Louis Bathelier*



## S.A.R.L BALLOUARD

*Couverture*  
*Charpente*  
*Zinguerie Alu*  
*Zinguerie Traditionnelle*  
*Bardage*  
*Pose Velux*  
*Photovoltaïque*  
*Travaux sur nacelle*



Tél/Fax : 03.29.50.02.93 / Port : 06.08.47.37.44

460 La Haute Mandray – 88650 MANDRAY

[www.couverture-zinguerie-ballouard.fr](http://www.couverture-zinguerie-ballouard.fr) Contact : [sarballouard@wanadoo.fr](mailto:sarballouard@wanadoo.fr)

*Devis*  
*Gratuit*

**N°4**

**LE SAVEZ-VOUS ?** (Réponse page 35)

*Quel est le plus haut sommet des Vosges (1424 m)....*





**AUTO SÉCURITÉ**  
CONTRÔLE TECHNIQUE



## SAINT-DIE-DES-VOSGES

Z.A Hellieule 2

Avenue de L'Égalité

03 29 55 54 54

E-mail : [st-die-c@autosecurite.com](mailto:st-die-c@autosecurite.com)

*2 centres  
à votre service*

## ANOULD

Rue de la Féculerie

03 29 57 08 08

E-mail : [cas-anoould@autosecurite.com](mailto:cas-anoould@autosecurite.com)

**N°5 LE SAVEZ-VOUS ?** (Réponse page 35)

Comment appelle-t-on les habitants de SAINT-DIE-DES-VOSGES...

SAINT-DIÉ  
DES  
VOSGES



# LE SIROCCO

Night club

Espace fumeur

6, chemin de Nachamps  
La Pêcherie

88100 Saint-Dié des Vosges  
sortie nord

facebook le sirocco 03 29 56 46 97

Ouvert vendredi et veilles de fêtes à minuit

## CONCEPT INTERIOR'S +

Cheminées  
Poêles à bois & à granules  
Conduits isolés  
Tubage  
Rénovation

Mme Anicette Gremillet  
49, rue d'Alsace  
88100 Saint-Dié-des-Vosges  
Tél : 03 29 56 88 52  
Mail : [concept.interiors@live.fr](mailto:concept.interiors@live.fr)

[www.concept-interiors.fr](http://www.concept-interiors.fr)

**N°6 LE SAVEZ-VOUS ?** (Réponse page 35)

Quelle est la hauteur de la Tour de la Liberté .....



# GARGANTUA



Restaurant - Lounge

3, rue Stanislas  
88100 Saint-Dié-Des-Vosges  
Tél: 03 29 56 13 80



**cocina**  
*l'autre cuisine*

88100 SAINTE MARGUERITE  
Z.A des Grands-Près  
03 29 57 17 12

**K6**  
CASSIS FRAMBOISE

**TRAITEUR  
PATISSIER  
BOULANGER**

[www.cassisframboise.com](http://www.cassisframboise.com)

35 Rue Stanislas • 88100 SAINT DIE DES VOSGES  
03 29 57 09 61



## Votre centre Porsche

Au Centre Porsche Strasbourg K67, partageons notre passion commune ensemble.

Appartenant au réseau officiel Porsche depuis 1993, le Centre Porsche Strasbourg est situé en Alsace et plus précisément au nord de Strasbourg. Nous sommes installés dans la nouvelle zone d'activité parallèle à l'autoroute A4 (dir. Strasbourg, Paris), et facilement accessible en prenant la sortie N° 49.1 (sortie Hoenheim)

Dans un cadre chaleureux, découvrez notre hall d'exposition, où les plus beaux modèles Porsche vous attendent.

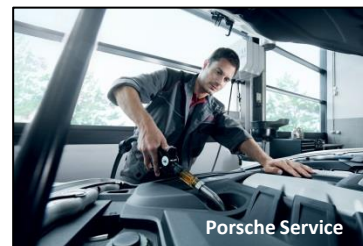
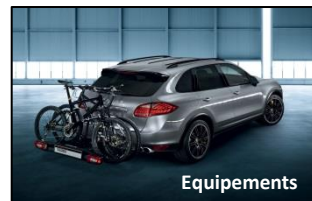
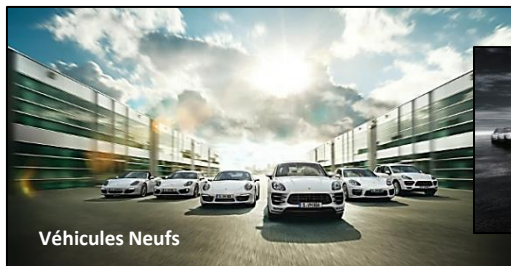
Notre équipe formée 100 % Porsche et dynamique vous y attend et est à votre service pour répondre à vos besoins.

Si vous souhaitez acheter un véhicule neuf ou d'occasion au label Porsche Approved, pour un entretien ou une réparation, commander des pièces d'origine ou juste découvrir le monde Porsche, notre équipe dédiée entièrement à la marque vous fait entrer dans l'univers Porsche.

Un rêve d'enfance, une passion depuis toujours, une envie subite ou une fidélité à la marque, peu importe ce qui vous pousse à franchir notre porte, nous avons la Porsche qu'il vous faut.

Sur ce site Web vous trouverez toutes les informations sur la façon de nous trouver et de nous contacter, ainsi que tous les détails sur les services que nous offrons, comprenant tous les événements et actualités de la marque programmés sur l'année, les véhicules neufs en stock et enfin un large choix de véhicules d'occasion Porsche Approved.

Cependant, la meilleure façon de découvrir la marque Porsche est de visiter notre Centre, de vous entretenir avec nos conseillers commerciaux et nos techniciens et de partager votre et leur passion. Nous vous souhaitons la bienvenue et espérons vous voir prochainement pour vous faire vivre l'expérience Porsche.



### K 67

1, rue Emile Mathis

67800 HOENHEIM

Tél: 03 90 20 47 57

Fax: 03 90 20 47 59

[www.centreporsche.fr/strasbourg/votre-centre-porsche](http://www.centreporsche.fr/strasbourg/votre-centre-porsche)

**VENETO**  
RESTAURANT TRAITEUR

La Pêcherie  
88100 SAINT-DIE-DES-VOSGES  
Terrasse extérieure  
Tél : 03 29 56 33 31



Venez découvrir la véritable pizza napolitaine, fabriquée et façonnée sur place

Avec des produits de qualité en provenance direct d'Italie !

Dans un cadre moderne et convivial, vous pourrez faire votre choix entre

Différentes focaccias, antipastis et pizzas, à déguster avec notre sélection de vins du monde



**Brasserie-Restaurant**

8, quai de Lattre de Tassigny **88100 SAINT-DIE-DES-VOSGES**  
Ouvert 7j/7 de 11h à 14h et de 18h à 22h (sauf dimanche midi)  
Terrasse extérieure Tél : 03 29 50 89 37

**DEUX boutiques, UNE adresse**



**insolite**  
cadeaux - déco - design

Le Klosque Qual Tassigny - Saint Dié



**N°7** **LE SAVEZ-VOUS ?** (Réponse page 35)  
Année de naissance du vignoble  
Alphonse MEYER & Fils .....



**LE VOSGES CLASSIC RALLYE** emprunte les routes du RALLYE DE FRANCE



**PALMARES RALLYE DE FRANCE ALSACE**  
Championnat du Monde des Rallyes

ANNEE	PILOTE	COPILOTE	VOITURE
2014	Jari-Matti LATVALA	Miikka ANTILLA	WOLKSWAGEN POLO R WRC
2013	Sébastien OGIER	Julien INGRASSIA	WOLKSWAGEN POLO R WRC
2012	Sébastien LOEB	Daniel ELENA	CITROËN DS3 WRC
2011	Sébastien OGIER	Julien INGRASSIA	CITROËN DS3 WRC
2010	Sébastien LOEB	Daniel ELENA	CITROËN C4 WRC





NOUVEAU A ST-DIÉ

# Prestige automobiles

rejoint le

# GARAGE CHARAUD

9 MARQUES

UNE SEULE ADRESSE

**FIAT**  
**ALFA ROMEO**  
**LANCIA**  
**JEEP**  
**MITSUBISHI MOTORS**  
**OPEL**  
**HONDA**



Route de Colmar  
88100 ST-DIÉ  
03 29 55 12 44

26, route d'Épinal  
88150 CHAVELOT  
03 29 81 19 11

12, rue Poncées  
88200 ST-ÉTIENNE-LES-REMIREMONT  
03 29 22 14 14

3, rue de Saint-Dié  
88700 JEANMÉNIL  
03 29 65 17 07



HONDA



OPEL



PROFESSIONAL



MITSUBISHI  
MOTORS

Jean-Paul COLNOT

rue de l'Artillerie  
88100 SAINT-DIÉ  
Tél. 03 29 56 26 07

Fax 03 29 56 64 56

france  
PARE-BRISE



"La Réponse au Bris de Glace"

N° Vert 0 800 400 200



N°8

LE SAVEZ-VOUS ? (Réponse page 35)

En quelle année fut créée l'association OSCAR RACING



Groupe  
**VIP**  
Vosges Injection Plastique

Injection Plastique  
Assemblage

V.I.P. Groupe est une société familiale spécialisée en injection et assemblage plastique basée en Lorraine. Notre savoir faire nous a permis d'intégrer différents secteurs d'activités tel que le médical ou l'automobile. Afin de pouvoir vous proposer des tarifs compétitifs nous avons créé un site de production en Tunisie en 2004.



Nous transformons tous types de matières plastiques, PP, PE, PA, PA chargés fibres, PC, PS, ABS, POM ...

Avec un parc machine de 16 presses entièrement robotisées allant de 50 à 200T nous pouvons vous accompagner dans tous vos projets d'injection et d'assemblage.



Notre équipe projet reste à votre disposition afin de répondre à toutes vos questions tout en garantissant une qualité certifiée ISO 9001 et ISO TS16949.



**ASSEMBLAGE**  
Assemblage de toutes les pièces plastiques et techniques  
Découpe tube caoutchouc  
Marquage circulaire et à chaud  
Contrôle pas caméra Vision  
Contrôle étanchéité par cellule ATEQ  
Packaging

**Une idée, un projet....**  
Mail: alexandra.perrin@vip88.fr  
Port.: 06.74.63.08.42

**INJECTION PLASTIQUE**

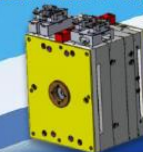
Parc machines de 50 à 200 Tonnes  
Production continue 24h/24 6j/7  
Domaines activités:

Automobile  
Electricité  
Bâtiment  
Alimentaire  
Médical



**CONCEPTION**

Bureau d'étude CAO/DAO



[www.vip-groupe.com](http://www.vip-groupe.com)

V.I.P. France  
Z.I. des Secs Près  
88 230 Fraize  
Tél.: +33 (0)3 29 52 75 75

V.I.P. Tunisie  
Rue de la Fonte  
2013 Ben Arous  
Tél.: +21 6 79 39 14 00



### BSA AUTOMOBILES

Zone Hellieule 2

88100 SAINT-DIE DES VOSGES

Tel. 03.29.51.64.46

[www.reseau.citroen.fr/st-die](http://www.reseau.citroen.fr/st-die)



### GARAGE DE LA JAMAGNE

6 Boulevard Jamagne

88400 GERARDMER

Tel. 03.29.63.11.11

[www.reseau.citroen.fr/gerardmer](http://www.reseau.citroen.fr/gerardmer)

CONCESSION  
DISTRIBUTEUR  
OFFICIEL  
DE PIECES DE  
RECHANGE  
REPARATEUR AGREE



VENEZ DÉCOUVRIR  
TOUTES LES  
NOUVEAUTÉS DANS  
NOS POINTS DE  
VENTE





Optic 2000

**SPECIALISTE**  
Verres Progressifs

Technologie Eyecode



**SOLAIRES DE  
MARQUES**

**SAINT DIE**

9, quai Maréchal

Leclerc

03 29 56 27 67

**RAON**

**L'ETAPE**

C.Cial E.LECLERC

03 29 41 23 08

**2 Equipes d'opticiens diplômés  
pour mieux vous servir**



**NOUVEAU**



Julbo Falcon : le verre polarisé  
Photochromique qui teinte même  
derrière

Les pare-brises

Réalisation possible à la vue

**Dior**

**GUCCI**



**Persol**



# PORSCHE

Spécialiste Porsche à Anould

Pièces neuves et occasion  
Reprogrammation moteur  
Réfection moteur 911/996/997  
7 à 8 moteurs en réfection par mois  
Entretien tous modèles



Réfection/Préparation moteur et boîte  
Valise diagnostic Porsche  
Carrosserie: Transformation à la carte  
Restauration  
Préparation: VHC, Rallye, Circuit



## RS MOTORSPORT

304, voie des Chartons  
88650 ANOULD  
03 29 50 54 95 - 06 17 55 53 03

[www.rs-motorsport.fr](http://www.rs-motorsport.fr)



**N°9 LE SAVEZ-VOUS ?** (Réponse page 35)

Combien de pistes de ski dispose la Station Frère Joseph à Ventron ...



# MX DECO SPORTS

**Votre spécialiste en communication  
Véhicules historiques et prestigieuses  
Adhésif - Covering - Vitres teintées**

**06.80.35.68.79 - 06.07.48.15.66**



# AU BUREAU vous accueille

Vendredi 26 et Samedi 27 juin de 8 h 00 à 2 h 00 du matin

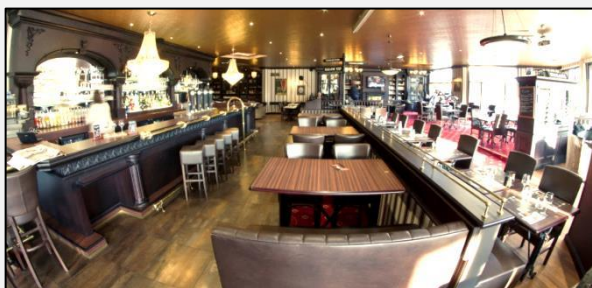


Vendredi Karaoké (tester votre voix)

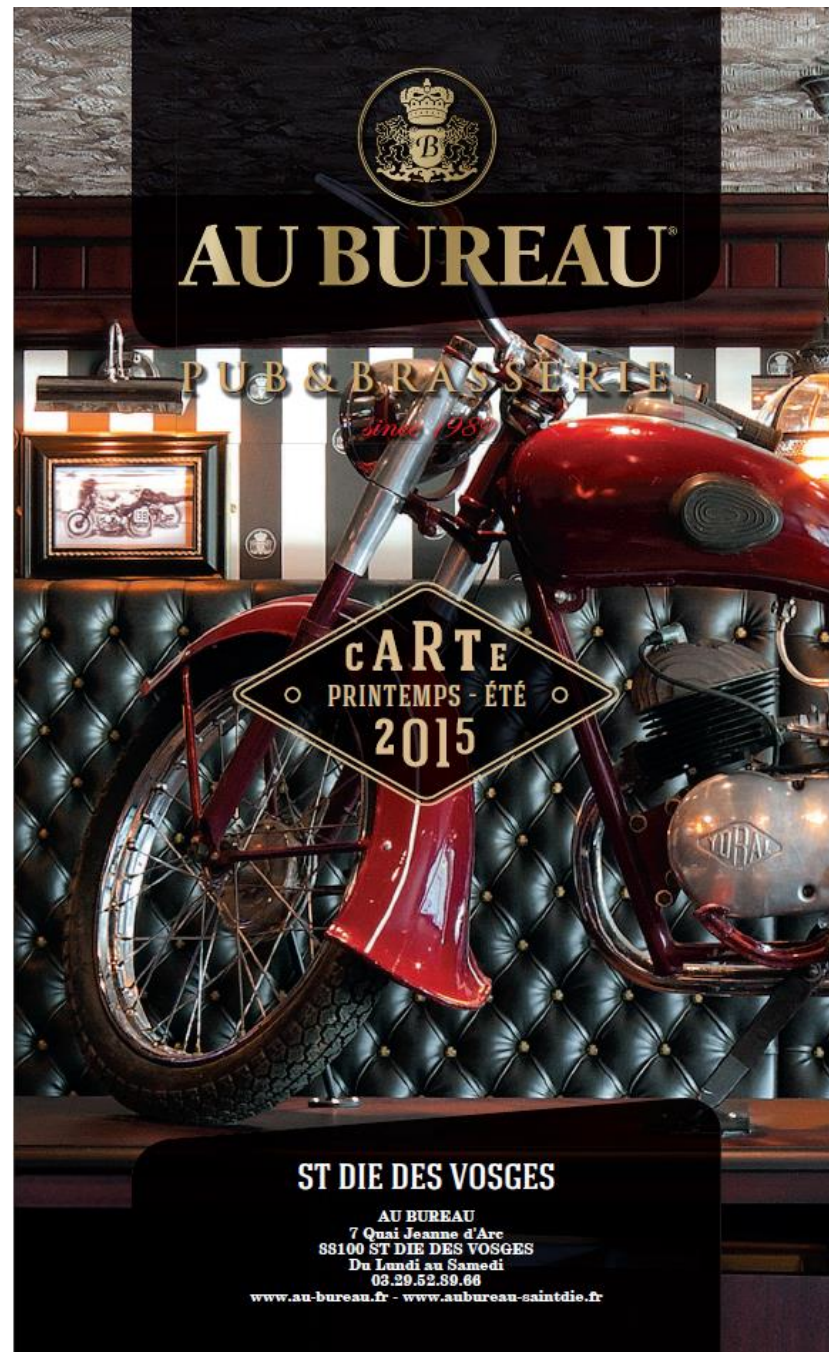


Samedi Soirée Ladies Night

*Pensez à réserver votre table 03.29.52.89.66*



AU BUREAU recevra le vendredi 26 juin de 9 h 00 à 16 h 00 les participants du **VOSGES CLASSIC RALLYE** pour les vérifications administratives.



# A.L.S PISCINES Aqua Loisirs Services

Création  
Maintenance  
Dépannage 7/7  
Produits entretiens  
Accessoires



167 Voie des Chartons 88650 ANOULD  
Tél/Fax 03.29.50.09.33 Port 06.24.30.38.18  
Email : [alspiscines@wanadoo.fr](mailto:alspiscines@wanadoo.fr)

N°10 LE SAVEZ-VOUS ? (Réponse page 35)

Superficie de la Ville de SAINT-DIE-DES-VOSGES .....



## macron®store

Saint-Dié-des-Vosges

Parce que l'équipage d'un véhicule historique se doit d'être élégant...

Veste « Sparta »  
(Noir ou Marine)



~~58€<sup>90</sup>~~  
TTC  
45€ TTC

Polo « Draco »\*  
(8 couleurs disponibles)  
mais aussi  
Polo manches longues « Loira » 27€<sup>70</sup> 19€ TTC



~~19€<sup>50</sup>~~  
TTC  
15€ TTC

Bomber « Giakarta »\*  
(Noir ou Marine)



~~65€<sup>90</sup>~~  
TTC  
49€ TTC

Sweat « Funky »\*  
(5 couleurs disponibles)



~~49€<sup>90</sup>~~  
TTC  
39€ TTC

Tee Shirt « Arah »\*  
(10 couleurs disponibles)



~~20€<sup>00</sup>~~  
TTC  
15€ TTC

Sac « Shuttle »



~~36€<sup>90</sup>~~  
TTC  
29€ TTC

Offre valable jusqu'au 30 juin 2014, réservée aux passionnés de véhicules historiques...

\*Articles disponibles dans toutes les tailles, du 3XS au 5XL Personnalisation (broderie, sérigraphie...) sur demande.

## macron®store

DISTRIBUTEUR OFFICIEL MACRON  
141, route de Colmar - 88100-Sainte-Marguerite

Contactez dès maintenant : Joël SERNAGLIA 06.86.72.20.98 ou par mail : [macronstore.sddv@gmail.com](mailto:macronstore.sddv@gmail.com)

**CORCIEUX AUTO**  
Concept

1 place des fusillés 88430 Corcieux

MÉCANIQUE  
CARROSSERIE  
RESTAURATION  
PERSONNALISATION  
VENTE DE VO  
IMPORTATIONS



CRÉATION DE CONCEPT  
SUR BASE 2CV

Construction, restauration, vente de pièces détachées  
pour Citroën 2cv et dérivés

[www.corcieuxautosconcept.fr](http://www.corcieuxautosconcept.fr)

03 29 27 20 04 - 06 70 95 30 85

[corcieuxautosconcept@orange.fr](mailto:corcieuxautosconcept@orange.fr)

N°11 LE SAVEZ-VOUS ? (Réponse page 35)

Quel est le nombre de Cols Routiers dans le Massif des Vosges .....



ISOLATION TOITURE - CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE-MAÇONNERIE

Avant

Après



Avant

Après



**Hautes Vosges Renovation**  
 34, rue Marimont  
 88520 Ban de Laveline  
 Tél : 03.29.51.74.99  
 Port: 06.99.40.74.99  
 E-mail : hvr@wanadoo.fr  
 www.hautes-vosges-renovation.fr

# DEOBAT

## ENVELOPPE DU BATIMENT

Isolation extérieure- Bardage- Mur Ossature Bois-Façade haut de gamme

**LE PRIX DES ÉNERGIES AUGMENTE ...  
 ALORS N'ATTENDEZ PLUS, PENSEZ À VOTRE ISOLATION !**

Jusqu'à **30% d'économie**  
 sur la facture énergétique



### FAÇADE BOIS

Hôtel de Police - Saint-Dié des Vosges



Particulier - Saint-Dié des Vosges



### ENDUIT SUR ISOLATION

Particulier - Saint-Dié des Vosges



Particulier - Saint-Léonard



Agence Vosges :  
 ZA de Salm  
 88210 Senones  
 Tél : 03 29 630 630

Agence Meurthe et Moselle  
 23 BD de l'europe  
 54500 Vandoeuvre les nancy  
 Tél : 03.83.212.212

www.deobat.fr  
 deobat@orange.fr

# Jacquot Menuiseries

Toutes fermeture PVC-ALU- BOIS  
 Fenêtre- Volet -Porte d'entrée- Porte de garage- Portail

Des menuiseries qui cadrent  
 avec vos envies !



Profitez-en !

# 30%

(1) Aide financière dédiée aux travaux de rénovation selon la loi des finances 2015, sous réserve de son application avec effet rétroactif valable jusqu'en décembre 2015.

**Crédit d'impôt Sur vos menuiseries \***  
\* fenêtre, porte et volet roulant éligible au CIDD

**Jacquot Menuiseries**  
 4 Place de la Rochatte  
 88100 Saint-Dié  
 Tél : 09 66 801 108  
 www.jacquot-menuiseries.fr

Elles nous font encore rêver ...



Renault 5 Turbo 2



Audi Quattro Sport Rallye



Lancia Delta S4



Lancia Stratos



Peugeot 205 Turbo 16



Audi Quattro Sport S 1



Lancia Rallye 037



Ferrari 308 GTB



Porsche 930



Alpine Renault



# Grands Vins d'Alsace Alphonse Meyer et Fils



Vignerons Récoltants à Turckheim - Zimmerbach

En 1624 naissait la maison Alphonse MEYER. Située au coeur du Val St Grégoire entre Turckheim et Munster, c'est sur les douces pentes des collines sous vosgiennes qu' Alphonse, 1er du nom se prit d'une passion et planta le premier cep de vigne. De cep en cep, de vignes en vignes notre domaine s'étend aujourd'hui sur près de 13 ha dans les mêmes lieux dits et grands crus réputés.

Ainsi, depuis ce jour, sûrs de notre expérience ancestrale, nous perpétons cette tradition transmise de père en fils et partageons cette même passion, celle d'élever et vinifier traditionnellement et naturellement dans les mêmes fûts de chêne les vins issus de notre patrimoine.



Lors de votre passage en Alsace, venez nous rendre visite. C'est dans un cadre chaleureux que nous vous accueillerons et vous ferons visiter nos caves.

Vous y dégusterez notre gamme de Vins et Crémants d'Alsace :

Riesling, Gewurztraminer, Pinot blanc, Sylvaner, Muscat d'Alsace, Pinot Noir, Pinot Gris, Crémant d'Alsace, Vendanges Tardives...

Ainsi que quelques spécialités : La Cuvée Porte Bonheur, le Rosé du Printemps.



Un Vigneron toujours à fond dans la course...



La cave : route de Turckheim 68230 ZIMMERBACH Tél : 03 89 71 14 34

Le magasin : 2 place de l'église 68230 TURCKHEIM Tél : 03 89 80 88 50

[www.meyer-wines.fr](http://www.meyer-wines.fr)

Email : [contact@meyer-wines.fr](mailto:contact@meyer-wines.fr)

N°12

LE SAVEZ-VOUS ?

(Réponse page 35)

Profondeur maximale du Lac de Gérardmer .....



Alain COMBEAU

"Plombier / chauffagiste"

88100 Saint Dié

POSE DES INSTALLATIONS  
SANITAIRES, DE CHAUFFAGE  
ET TOUS TRAVAUX DE PLOMBERIE

06.74.41.89.69

[alaincombeau@yahoo.fr](mailto:alaincombeau@yahoo.fr)







## MARTIN FILS

ZI Altmatt – RD 424  
67220 NEUBOIS  
03.88.58.94.44

Mail : [martinfils.charpente@wanadoo.fr](mailto:martinfils.charpente@wanadoo.fr)

Située à **Neubois** près de Colmar, l'**entreprise Martin Fils** est spécialisée dans la **fabrication sur-mesure de charpentes traditionnelles en bois**, lamellées-collées, de **charpentes spéciales** ou complexes.

Nous intervenons dans la pose en neuf ou en rénovation. De plus, nous vous proposons d'effectuer la **restauration** de vos **charpentes**. Notre domaine d'activité s'étend à la **préfabrication** complète de **murs à ossatures bois** pour les **maisons individuelles**, les **immeubles collectifs**, les **bureaux** et les **collèges**.

Nous nous adressons aussi bien à une clientèle de particuliers que de marchés publics. Aussi, des devis gratuits ainsi que des conseils personnalisés vous sont proposés afin de vous diriger au mieux dans vos divers choix.

L'entreprise **Martin Fils** à **Neubois** reste à votre disposition si vous souhaitez obtenir de plus amples renseignements



Rallye de Lorraine 1970



Rallye des Vosges 1963

## MONTEZ SUR LE PODIUM AVEC

# BLUNIK

- Tout-en-un : horloge, chrono, table de vitesse, tripmaster...
- Le plus précis et facile à utiliser
- Equipement portable avec une excellente autonomie
- Programmation des zones avec changements de moyenne, tables ou à calquer
- Leeds indicateurs : avance, retard et position idéale
- Indispensable pour les rallyes de régularité historique
- Adaptabilité aux différentes spécificités Européennes
- Mise à jour gratuite suivant les évolutions

[www.blunik.com](http://www.blunik.com)



DOCUMENTATION  
EN FRANÇAIS



Rallye des Vosges 1968



Rallye de Lorraine - Printemps 1963 Course de Côte de Seven

# SAINT-DIE-DES-VOSGES, Capitale du Massif Vosgien

Entre Alsace et Lorraine et à 2 h 20 de Paris en TGV, non loin de l'Allemagne, de la Suisse et de la Belgique, Saint-Dié-des-Vosges vous accueille.

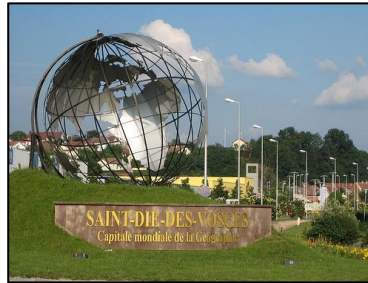
La capitale du Massif Vosgien offre aux visiteurs un cadre naturel exceptionnel et un patrimoine remarquable riche en découvertes...



## BIENVENUE À SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

La Capitale Mondiale de la Géographie saura vous séduire. Saint-Dié-des-Vosges est classée ville touristique depuis 1998, elle possède un patrimoine historique de 4000 ans, ainsi que des richesses naturelles remarquables. Ses quatre massifs forestiers vous offrent 380 km de sentiers de randonnées.

D'Amerigo Vespucci à Georges Braque, de Jules Ferry à Le Corbusier, laissez-vous porter par son histoire...



## LE SAVEZ-VOUS ?



N°	REPONSES
1	JULES FERRY
2	REFRIGERE GLACE
3	JO SCHLESSER
4	GRAND BALLON
5	DEODATIENS
6	36 METRES
7	1624
8	1992
9	10 PISTES
10	46,15 km2
11	89 COLS
12	38,40 METRES



L'association OSCAR RACING a été créée en 1992 pour accéder aux plus grandes épreuves routières, notre équipe a débuté sa fabuleuse aventure humaine et sportive en Championnat du Monde des Rallyes à Monte-Carlo...

Un choix permanent de parcours mythiques", de l'épopée du Rallye de Monte-Carlo et du Championnat de France des Rallyes, aux pistes Africaines de la Coupe du Monde des Rallyes Raids et aux Rallyes Classiques de Légende...

Plus de 23 années de passion et d'expérience pour le sport automobile

OSCAR RACING "un palmarès" avec l'organisation d'événementiels automobiles, d'expéditions 4x4 ou Quads, la compétition en rallyes asphalte ou rallyes raids et les épreuves de régularité...

Suivez le TEAM OSCAR RACING au fil des milliers de kilomètres parcourus ou sur son site Internet [www.oscar-racing.fr](http://www.oscar-racing.fr)

### ORGANISATEUR

TRANS'VOSGES 2006 – 2007  
VOSGES CLASSIC RALLYE  
2011-2012-2013-2014-2015

### L'EQUIPE

Josiane CONREAU  
Sandrine CONREAU  
Michel ANDRE  
Ghislain FINANCE  
Pascal NOEL  
Jacques LOCATELLI  
Alain COMBEAU  
Joël SERNAGLIA  
Claude PERRIN  
Gina PERRIN  
Yves MASSEROLI  
Mireille MASSEROLI  
Bruno WAGNER  
Jean Marc WAGNER  
René ODILLE  
Annie ODILLE  
Jean Paul MICHEL  
Josiane BOHN  
Pascal SENICO  
Julien VOURIOT  
Raoul DOUHARD  
Danielle ANDRE  
Daniel LAMBLE  
Laurette LAMBLE  
Claude RICHARD  
Emmanuel BERBE  
Claude RICHARD  
Jean CONREAU

VACQUEVILLE

Col de la Charbonnière  
Altitude : 960m.

CORCIEUX

Col de Mandray  
altitude 707 m

CORNIMONT

KINTZHEIM

Col du Kreuzweg  
Altitude: 768 m

LIÉZEY

Col de la Croix  
des Moinats  
Altitude 891 m

SAINTE-BARBE

Col d'Oderen  
altitude 884 m

GÉRARDMER

Col de Mon Repos  
altitude 514 m

COL DES  
JOURNAUX  
Alt. 760m

BRÛ

Col de la Croix  
des Moinats  
Altitude 891 m

Col du Pré de Raves  
Alt. 1005m



ARRENTÈS-DE-CORCIEUX

BARBEY-SEROUX

Col de  
Grosse Pierre  
Altitude 955 m

RIBEAUVILLÉ

LA BOURGONCE

BIFFONTAINE

VENTRON



Col d'Urbeis  
altitude 602m

Col des Arrentes  
altitude 684m

THIAVILLE <sup>SY</sup> MEURTHE

LA BRESSE

Col Haut de Ribeauvillé  
altitude 742 m

RUPT <sup>SY</sup> MOSELLE



COLLETA  
BUROTTE  
ALT 791 m

XONRUPT-LONGEMER

BAN-DE-SAPT

PEXONNE

COL DU BRABANT  
ALT 876 m

Le Collet

Col de la Schlucht  
altitude 1139 m

Col des Baganelles  
alt. 905 m

STE-MARIE-AUX-MINES

ST-JEAN-D'ORMONT

Col de Steige  
Altitude : 534 m.



RAMONCHAMP

LE THILLOT

BAN <sup>SY</sup> MEURTHE-CLEFCY



SAINT-DIE-DES-VOGES

MERCI

A TOUS LES PARTICIPANTS

A la Ville de SAINT-DIE-DES-VOGES

Aux Services: des Sports, Fêtes et Cérémonies, Promotion & Communication, Techniques

A ERMITAGE RESORT

Aux Préfectures des Vosges, du Bas Rhin, du Haut Rhin et Meurthe et Moselle

Aux Elus des Communes traversées

A tous nos Annonceurs & Partenaires



[www.oscar-racing.fr](http://www.oscar-racing.fr)  
[contact@oscar-racing.fr](mailto:contact@oscar-racing.fr)

Création Jean CONREAU